

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	Fabrikmarke C L A A S	Compact 25 Motor VW 126	Typenschein-Nummer CH 5160 11
------------------------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Compact 25" beidseitig auf Strohausfallhaube sowie auf Hersteller-Plakette, rechts auf Chassis-Rahmen hinter Vorderrad

Ab Fahrgestell-Nummer 73000001

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts stirnseitig auf Halterung des Schrägförderers
 Motorkennzeichen eingeschlagen "126" hinten a. Motorblock unter Lichtmaschinenhalter
 Hersteller Gebr. CLAAS GmbH, Harrewinkel (D) Importeur ++)

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Boxer</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links **)</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>VW</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>mech., Kabel, Scheiben, auf Antriebswellen</u>	Typ <u>126</u>
Hilfsbremse <u>) mech., Kabel, Aussenband, auf Getriebewelle</u>	Lage <u>Mitte oben</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>) Hebel mit Segment</u>	Bohrung <u>85,5</u> Hub <u>69</u>
Getriebeart <u>Variator + mechanisch</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>1584</u> cm ³ Steuer-PS <u>8,07</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>15 +)</u> km/h	Leist. -PS <u>34</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Luft</u>
_____ Schlebedach _____	Lärm <u>74</u> dB (A) bei <u>2500</u> U/min
Anz. Plätze ; TOTAL <u>1</u> ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfungl. <u>Topf 725xØ102</u> (ohne Bord)

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1820</u> H <u>1630</u>
	Spurkreis L <u>9,70</u> R <u>9,70</u>
Achsabstand	<u>2250</u> / (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5870</u>
Breite	<u>2750 *)</u>
Höhe	<u>2720</u>
Ueberhang V	<u>2270</u>
H	<u>1350</u>
S	

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1680</u>		<u>470</u>	<u>2150</u>
Nutzlast				
Total	<u>1680</u>		<u>470</u>	<u>2150</u>
Fabrik-Garantie	<u>1800</u>		<u>800</u>	<u>2600</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.5-15 6PR</u>		<u>7.0-10 4PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>1800 (1,25)</u>		<u>850 (1,8)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

Distanz ab Lenkrad nach vorn: 1960

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 6 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/BOSCH K 21003
 Markierlicht V= 2/ A (E) Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/BOSCH K 23262 Rückstrahler V= 2/CH 1111001
 Stopplicht - H= 2/ I (E)
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe (Anordnung II)
 Vorn HELLA K 12716 seitl. _____ hinten 2/BOSCH K 23262
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Unterlegekeil: 310 x 150 x 170

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) _____
 Marke & Typ CLAAS Compact 25
 Typenschein-Nummer CH 5160 11
 Karosserieform Mähdrescher
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 2150 Treibstoff B
 PS 8,07
 Nutzlast _____ Hubraum 1584
 Gesamtgew. 2150 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 73000168

- *) Art der Ausnahme: Breite 2750 mm (veränderlich je nach Schneidetisch)
- **) Lenkung: Flacheisenverstärkung von Führungsrohr auf Fahrgestell-Längsträger
- +) Höchstgeschwindigkeit: 15 km/h bei 2500 U/min am Motor
- Plombierung: 1 Plombe auf Gasgestänge
- ++) Importeure: Allamand SA, Morges, Fried Landmaschinen AG, Koblenz/AG
 H. Meyer, Marthalen/ZH, Landmaschinen AG, Bern-Bümpliz

Eintrag auf Seite 4 im Fahrzeugausweis:

- zwei Schutzbalken (unterer mit Rückstrahlern) über Schneidewerk
- Innen- und Aussenabweiser müssen abmontiert, die Aehrenheber überdeckt sein
- über Schneidetisch muss mechanisch gesichert sein
- gelb/schwarz Markierung, rechts hinten an Schneidwerkmulde, links hinten an Aufstiegsleiter, am Fahrzeugheck sowie vorn auf Schutzbalken.

Bern, 6.10.71/ Bern, 17.1./15.5./29.6.72

Marthalen, 12.7.72